



PORSCHE



# Porsche Connect

Užitečné informace – návod



Porsche, logo Porsche, Panamera, Cayenne, Macan, Taycan, 911, 718, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM, Tequipment a další názvy a loga jsou ochranné známky společnosti Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG. Texty, obrázky, grafické prvky i veškerý další obsah tohoto dokumentu podléhá zákonným ustanovením autorského práva a případně také dalších práv na duševní vlastnictví. Chráněný obsah tohoto dokumentu nesmí být rozmnožován, zpracováván, předáván, veřejně zpřístupňován ani jinak zhodnocen bez souhlasu vlastníka práv.

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG  
Porscheplatz 1  
70435 Stuttgart  
Německo

Apple, logo Apple, Apple CarPlay, iPhone, iPod, iOS, Siri a jiná označení společnosti Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované ve Spojených státech amerických a dalších zemích. App Store je značka služby společnosti Apple Inc. registrované ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

## Výbava

Vzhledem k neustále probíhajícímu vývoji vozidel a aplikací si společnost Porsche vyhrazuje nárok na odchylky ve výbavě a v konstrukci oproti vyobrazením a popisům v tomto návodu. Varianty výbav nejsou vždy v rozsahu sériové výbavy, případně jsou závislé na výbavách určených pro jednotlivé země. Podrobnější informace o možnosti dodatečné montáže vám sdělí servisní partner Porsche. Vzhledem k rozdílným zákonným předpisům v jednotlivých zemích se výbava vašeho vozidla může lišit od popisu v tomto návodu. Je-li vaše vozidlo Porsche opatřeno prvky výbavy, které zde nejsou popsány, můžete se s otázkami ohledně jejich správné obsluhy a údržby obrátit na servisního partnera Porsche.

## Další informace o službách

Další informace o službách jsou k dispozici na internetu na adrese [www.porsche.com/connect](http://www.porsche.com/connect).

## Návod k aplikaci Porsche Connect

Návod k aplikaci Porsche Connect nenahrazuje návod k obsluze vozidla.

Další informace o svém vozidle najdete v příslušném návodu k obsluze.

Dbejte zejména výstražných a bezpečnostních pokynů.

## Výstražné pokyny a symboly

V tomto návodu jsou použity různé druhy bezpečnostních pokynů.

 **NEBEZPEČÍ** Těžká nebo smrtelná zranění

Při nedodržení výstražných pokynů kategorie „Nebezpečí“ dojde k těžkému poranění nebo úmrtí.

 **VAROVÁNÍ** Možná těžká nebo smrtelná zranění

Při nedodržení výstražných pokynů kategorie „Varování“ může dojít k těžkému poranění nebo úmrtí.

 **VÝSTRAHA** Možná středně těžká nebo lehká zranění

Při nedodržení výstražných pokynů kategorie „Výstraha“ může dojít ke středně těžkým nebo lehkým zraněním.

 **UPOZORNĚNÍ** Možné poškození vozu

Při nedodržení výstražných pokynů kategorie „Upozornění“ může dojít k poškození vozu.

## Informace

Doplňkové informace jsou označeny slovem „Informace“.

- ✓ Předpoklady, které musí být splněny, aby bylo možné nějakou funkci použít.
- Pokyny, podle kterých je nutné postupovat.
- 1. Pokyny skládající se z několika kroků jsou označeny pořadovým číslem.
- Pokyny na dotykovém displeji, podle kterých je nutné postupovat.
- Upozornění na to, kde lze nalézt další informace k danému tématu.

## Obsah

### Nastavení a využívání

Nastavení a používání .....3

### Apple CarPlay

Apple CarPlay .....13

### My Porsche a Aplikace

Aplikace Porsche Connect .....8

Aplikace pro záznam jízdy na okruhu .....12

My Porsche .....18

### Navigace a informační a zábavní systém

Diktování .....15

Hlasové ovládání .....17

Počasí .....19

Riziková místa .....20

Rozšířená navigace .....21

Rozšířené rádio .....23

Vyhledávač .....24

Zprávy .....25

Seznam hesel, rejstřík .....27

## Nastavení a používání

Postupy při registraci a balíček vybavy služeb Porsche Connect se může lišit v závislosti na modelu, zemi a výbavě vozidla.

### Ztráta pozornosti

Pokud za jízdy začnete ovládat systém PCM nebo jiné systémy, přestanete věnovat řízení stoprocentní pozornost, což může vést k tomu, že na případné nebezpečné situace nezareagujete včas. Některé funkce jsou z důvodu vaší bezpečnosti dostupné pouze u stojícího vozu.

- ▶ Multifunkční volant, informační a zábavní systém apod. obsluhujte za jízdy pouze tehdy, když to dopravní situace dovozuje. V případě pochybností raději zastavte na místě, kde to dopravní předpisy umožňují.
- ▶ Za jízdy nesmí být používány mobilní telefony ani jiná mobilní zařízení.
- ▶ Telefonovat je přípustné pouze se zařízením hands-free.
- ▶ Za jízdy nesahejte mezi ramena volantu. V případě nebezpečí byste nemuseli zvládnout zareagovat dostatečně rychle.

## Registrace a aktivace

### Aktivace účtu Porsche ID a služeb Porsche Connect

- ✓ Byl přijat e-mail k aktivaci účtů Porsche ID.

1. Klepněte na tlačítko „Aktivovat účet Porsche ID“ v e-mailu s pozvánkou a zadejte potvrzovací

kód, který vám byl zaslán na uložené číslo mobilního telefonu.

2. Nastavte heslo a bezpečnostní kód pro účet Porsche ID.
3. Vyplňte profilové informace a aktivujte v závislosti na dané zemi případně dostupné bezplatné období Porsche Connect.
4. Na úvodní stránce portálu My Porsche nebo v aplikaci se zobrazí 8místný párovací kód, který budete potřebovat k využívání služeb Porsche Connect ve svém vozidle.
5. V portálu My Porsche odešlete na uložené mobilní telefonní číslo zprávu SMS s párovacím kódem, který se zadává ve vozidle.

### Informace

- **Krok 3:** Proběhne automaticky na pozadí v závislosti na zemi.
- Pokud jste nedostali žádný e-mail k aktivaci svého Porsche ID, obraťte se na svého partnera Porsche.

### Aktivace doplňkových služeb v portálu My Porsche

Další zpoplatněné služby lze kdykoliv aktivovat v obchodě Porsche Connect.

- ✓ Je aktivován účet Porsche ID.

1. Přihlaste se do portálu My Porsche prostřednictvím Porsche ID.  
(Přístupový odkaz se – v závislosti na konkrétní zemi – nachází vlevo nahoře na internetových stránkách společnosti Porsche.)

2. Zvolte kartu **Služby**.

Zobrazí se dostupné služby.


3. Zvolte službu a proveďte její aktivaci nebo konfiguraci.

### Informace

- K používání vestavěné karty SIM může být v některých zemích z právních důvodů vyžadováno ověření totožnosti zákazníka. K tomu je nutné před aktivací služeb Porsche Connect ověřit totožnost zákazníka na základě dokladu totožnosti. Ověření provádí jiný poskytovatel (IDnow) ve formě videokonferenčního hovoru.
- Další informace o aktivaci a ověření osob najdete také v části **Videa a návody** a také **Otázky a odpovědi**. [www.porsche.com/connect](http://www.porsche.com/connect).

## Připojení a spárování vozidla

### Navázání datového připojení prostřednictvím vestavěné karty SIM (dostupnost se liší podle jednotlivých zemí)

- ✓ Ve čtečce karet SIM se **nenachází** karta SIM.
- ✓ Palubní telefon je zapnutý. (**SET**  **▶ Porsche Connect ▶ Zapnout funkce telefonu**)

Po zapnutí datového připojení se automaticky naváže datové připojení.

## **i** Informace

Pokud nelze navázat datové připojení, proveďte následující kontroly:

- Palubní telefon je zapnutý.
- Vozidlo se nachází v místě s dostatečným pokrytím signálem (žádná místa bez rádiového signálu).
- Soukromý režim je deaktivován.
- ▶ Případně zkuste systém PCM restartovat.

## Zobrazení datových balíčků

### ▶ APPS ▶ Datové balíčky

Informace o příslušném datovém balíčku se liší podle trhu.

## Navázání datového připojení prostřednictvím externí karty SIM

Vložená externí karta SIM deaktivuje funkci vestavné karty SIM (dostupnost se liší podle jednotlivých zemí). Následkem toho mohou vznikat další náklady spojené s datovým připojením (např. při účtování datového roamingu).

### UPOZORNĚNÍ

Při použití adaptéru na karty SIM se může stát, že karta SIM vlivem otřesů vypadne z adaptéru a uvízne v mechanice.

- ▶ Nepoužívejte adaptéry na karty SIM.



Obr. 1: Karta SIM v loketní opěrcce

- ✓ Palubní telefon je zapnutý. (SET  ▶ Porsche Connect ▶ Zapnout funkce telefonu)

1. Vložte externí kartu SIM B (Mini-SIM, rozměry: 25 × 15 mm). Zkosený roh přitom musí být vlevo vpředu a čip se musí nacházet na dolní straně.
2. Karta SIM s kódem PIN:
  - a. Zadejte PIN externí karty SIM a potvrďte pomocí **OK**.
  - b. Zvolte možnost **Uložit kód PIN**.
3. Potvrďte upozornění na navázání datového připojení.  
Naváže se datové připojení.
4. Externí kartu SIM vyjmete tak, že na ni zatlačíte a poté ji vysunete.




## **i** Informace

Pokud nelze navázat datové připojení, proveďte následující kontroly:


- Palubní telefon je zapnutý.
- Zda externí karta SIM disponuje dostatečným datovým objemem a zda je správně vložena.
- Zda externí karta SIM není poškozena a zda je funkční.
- Zda je přístupový bod APN (pro přístup k Internetu) správně nastaven. Správné nastavení přístupového bodu APN lze zjistit od operátora sítě.
- V zahraničí: Zda má externí karta SIM povolen datový roaming a zda je datový roaming povolen také v systému PCM.
- Vozidlo se nachází v místě s dostatečným pokrytím signálem (žádná místa bez rádiového signálu).
- ▶ Případně zkuste systém PCM restartovat.




## Volba přístupového bodu pro externí kartu SIM

Pokud bude k dispozici více přístupových bodů, zobrazí se případně hlášení: **K dispozici je více přístupových bodů (APN). Zvolte některý z nich.** Zobrazí se seznam dostupných přístupových bodů (APN).

1. Zvolte požadovaný přístupový bod (APN).
2. Pokud není přístupový bod nakonfigurován, použije se nastavení bodu APN od mobilního operátora. Ke konfiguraci nastavení APN je třeba v řádku záhlaví zvolit symbol  nebo  (v závislosti na stavu připojení) ▶ Možnosti  ▶ **Datová připojení** ▶ **Obnovit nastavení APN**.



## Navázání datového připojení prostřednictvím externího přístupového bodu sítě WiFi (dostupnost se liší podle jednotlivých zemí)


- ✓ Ve čtečce karet SIM se **nenachází** karta SIM.
- ✓ U vozidel s vestavěnou kartou SIM (dostupnost se liší podle jednotlivých zemí): Telefon PCM je vypnutý. (SET  ► Porsche Connect ► Vypnout funkce telefonu)

1. V záhlaví zvolte  nebo  (v závislosti na stavu připojení) ► Možnosti  ► WiFi ► **Vyhledat přístupový bod WiFi**
2. Zvolte přístupový bod sítě WiFi (např. veřejný přístupový bod nebo soukromý přístupový bod mobilního telefonu) a v systému PCM zadejte přístupové údaje k síti WiFi. Dbejte na správné zadávání velkých a malých písmen.  
Naváže se připojení k externímu přístupovému bodu sítě WiFi.

## Přihlášení prostřednictvím identifikátoru Porsche ID


Porsche ID je se systémem PCM propojen párovacím kódem. Ten je nutný při používání některých služeb, aby bylo možné nahrát osobní nastavení z portálu My Porsche.

1. APPS  ► Možnosti  ► **Nastavení Porsche ID ► Přihlásit nové Porsche ID**
2. Zadejte párovací kód.
  - ▷ Viz kapitola „Registrace a aktivace“ na straně 3.


Uživatel bude přihlášen a v záhlaví se zobrazí symbol .

## Udělení oprávnění ke vzdálenému přístupu

Abyste mohli využívat služby, které jsou ovládány pomocí portálu My Porsche nebo aplikace, je nutné nejprve v systému Porsche Communication Management (PCM) udělit oprávnění ke vzdálenému přístupu.

1. SET  ► **Porsche Connect**
2. Zvolte možnosti **Oprávnění ke vzdálenému přístupu ► Udělit oprávnění ke vzdálenému přístupu.**
3. Okno s upozorněním potvrďte pomocí možnosti **Udělit.**
4. Zadejte párovací kód hlavního uživatele.

Oprávnění ke vzdálenému přístupu je možné dočasně deaktivovat a znovu aktivovat prostřednictvím funkce **Soukromý režim dohromady** nebo pro **jednotlivé služby**.

1. SET  ► **Porsche Connect**
2. Zvolte možnosti **Soukromý režim ► Zapnuto**.  
Komunikace mezi vozidlem a aplikací i portálem My Porsche je zakázána.

Nebudou přenášeny žádné informace o vozidle. Tím pádem nebude možné upravit nastavení vozidla z aplikace nebo portálu My Porsche.

## Bezpečnostní kód

Aby bylo možné používat některé vzdálené služby prostřednictvím aplikace nebo portálu My Porsche, je nutné zadat bezpečnostní kód.

1. Přejděte do portálu My Porsche.  
(Přístupový odkaz se – v závislosti na konkrétní

zemi – nachází vlevo nahoře na internetových stránkách společnosti Porsche.)

2. Přihlaste se pomocí svých přístupových údajů (Porsche ID a heslo).
3. V uživatelských nastaveních lze nastavit, změnit nebo obnovit bezpečnostní kód.

V závislosti na dané zemi je nutné např. k používání následujících služeb zadat **bezpečnostní kód**:

- Odemykání a zamykání vozidla pomocí aplikace
- deaktivace systému sledování vozidla Porsche (PPTS),
- aktivace vzdálených funkcí pro sekundárního uživatele.

## Konfigurace a používání



### Využití služeb prostřednictvím portálu My Porsche

Aktivované služby je možné konfigurovat a používat prostřednictvím portálu My Porsche (dostupnost závisí na konkrétní zemi).



1. Přejděte do portálu My Porsche.  
(Přístupový odkaz se – v závislosti na konkrétní zemi – nachází vlevo nahoře na internetových stránkách společnosti Porsche.)
2. Přihlaste se pomocí svých přístupových údajů (Porsche ID a heslo).
3. Zvolte možnost **Služby**.

Další informace o používání služby: dostupné na adrese [www.porsche.com/connect](http://www.porsche.com/connect).

### Aktualizace obsahu v systému PCM


- ▷ APPS  ► Možnosti  ► **Obnovit stránku**  
Obsah získaných služeb byl aktualizován.

## Zobrazení přehledu služeb v systému PCM

- ▶ **APPS**  ▶ Možnosti  ▶ **Přehled služeb**  
Zobrazí se informace o získaných službách a o době platnosti smlouvy.

## Odhlásit Porsche ID ze systému PCM

- ✓ Je vytvořen a přihlášen uživatel aplikace Porsche Connect.

1. **APPS**  ▶ Možnosti  ▶ **Nastavení Porsche ID**

2. Zvolte požadovaného uživatele Porsche ▶ **Odhlásit Porsche ID**

## Informace

- Součástí služeb Porsche Connect (včetně služeb Car Connect, avšak s výjimkou služeb Safety and Security) je určité bezplatné období, jehož délka se může mezi jednotlivými pakety a zeměmi lišit – minimálně se však jedná o 3 měsíce. Další informace o bezplatném období a o následných cenách a dostupnosti jednotlivých služeb ve vaší zemi naleznete na stránkách [www.porsche.com/connect](http://www.porsche.com/connect), případně se můžete obrátit na servisního partnera Porsche. **[www.porsche.com/connect](http://www.porsche.com/connect)** nebo u vašeho servisního partnera Porsche.
  - Používání služeb Porsche Connect je možné, v závislosti na konkrétní zemi, prostřednictvím integrované karty SIM nebo prostřednictvím externí karty SIM podporující datovou komunikaci. Pro externí kartu SIM je třeba mít s operátorem mobilní sítě uzavřenou smlouvu o poskytování placených datových služeb.
  - V souvislosti s příjmem datových paketů z internetu mohou – v závislosti na mobilním tarifu a na tom, zda se nacházíte v zahraničí – vznikat dodatečné náklady. Doporučujeme sjednání datového paušálu.
  - Dostupnost, poskytovatel a rozsah služeb se mohou lišit v závislosti na zemi, modelovém roce, koncovém zařízení a tarifu.
-



## Témata

Na následujících stránkách je uveden abecední seznam témat.

A/Á  
B  
C  
Č  
D/Ď  
E/É  
F  
G  
H  
Ch  
I/Í  
J  
K  
L  
M  
N/Ň  
O/Ó  
P  
Q  
R  
Ř  
S  
Š  
T/Ť  
U/Ú/Ů  
V  
W  
X  
Y/Ý  
Z  
Ž

## Aplikace Porsche Connect<sup>1</sup>

Aplikace (dostupná v některých zemích) nabízí možnost propojení mobilního telefonu s vozidlem. Přímo v mobilním telefonu tak lze zobrazit některé informace o vozidle a pomocí aplikace upravovat vybraná nastavení vozidla.



**VAROVÁNÍ**

Nastavování a obsluha za jízdy

Nastavování a používání aplikace za jízdy odvádí pozornost řidiče od sledování silničního provozu. Řidič tak může ztratit kontrolu nad vozem.

- ▶ Obsluhu a nastavování provádějte u stojícího vozidla.

Např. vlastní zvláštní cíle (body zájmu) a cíle z adresáře nebo kalendáře mohou být z mobilního telefonu přeneseny do systému PCM.

## Nastavení a používání aplikace App

### Přihlášení v aplikaci pomocí identifikátoru Porsche ID

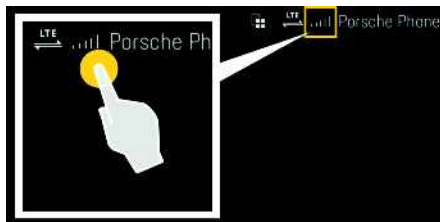
1. Při spuštění aplikace zvolte možnost **Přihlásit nebo registrovat**.
2. Zadejte Porsche ID a heslo.
3. Zvolte možnost **Přihlášení**.

### Připojení aplikace k systému PCM přes rozhraní WiFi

- ✓ V mobilním telefonu je nainstalována aplikace (lze ji stáhnout z obchodů Apple App Store nebo GOOGLE® Play).

1. Změny označení a funkce vyhrazeny

- ✓ Je spuštěna aplikace.
- ✓ Rozhraní WiFi mobilního telefonu je zapnuté.
- ✓ Rozhraní WiFi systému PCM je zapnuté.



Obr. 2: Spuštění manažera přístroje

- ▶ Zobrazte přístupové údaje k síti WiFi systému PCM a vytvořte WiFi připojení mezi mobilním telefonem a systémem PCM:
  - a. V záhlaví zvolte symbol nebo (v závislosti na stavu připojení) ▶ Možnosti ▶ **Přístupový bod vozidla**. Zobrazí se **název přístupového bodu a heslo** systému PCM.
  - b. V mobilním telefonu zadejte do nastavení sítě WiFi přístupové údaje k síti WiFi systému PCM.

### Zobrazení obsahu aplikace v systému PCM

- ▶ Zvolte možnost **APLIKACE** . Zobrazí se dostupný obsah aplikace.



## Informace

Vzhledem k tomu, že aplikace umožňuje přístup k údajům týkajícím se vozidla i jiným funkcím, doporučujeme chránit data před nežádoucím přístupem třetích stran. Využívání aplikace s sebou může nést náklady za služby poskytované mobilním operátorem, protože při používání aplikace dochází k přenosu dat.

## Zkontrolovat spojení s vozidlem

Stav připojení poskytuje možnost kontroly spojení mezi aplikací / mobilním telefonem, serverem společnosti Porsche a vozidlem.

- ✓ Datové připojení mobilního telefonu je aktivní.
- ✓ Aplikace je připojena k systému PCM.
- ✓ Soukromý režim systému PCM je deaktivován.

- ▶ V hlavní oblasti aplikace zvolte ikonu **Moje vozidlo** ▶ vlevo nahoře. Zobrazí se dostupný obsah aplikace.

Zobrazí se následující informace o spojení:

- Blikající zelená čára: ověřování připojení
- Zelená čára: připojení je možné
- Červené čáry: připojení není možné

## Informace

Pokud nelze navázat spojení s vozidlem, proveďte následující kontroly:

- Soukromý režim je deaktivovaný
- Je navázáno datové připojení.
- Vozidlo se nachází v okolí s dostatečným pokrytím signálem (žádná místa bez rádiového signálu)
- Vozidlo je připojeno k aplikaci.

Není-li dosažitelný server společnosti Porsche, kontaktujte podporu Porsche Connect nebo partnera Porsche v závislosti na zemi.



## Přenesení cíle navigace do systému PCM

- ✓ Je přihlášen uživatel služby Porsche Connect (prostřednictvím údaje Porsche ID).
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.



1. V aplikaci zvolte hlavní oblast **Prohlížení**.

2. V panelu s vyhledávacími funkcemi zadejte cíl navigace.  
– **nebo** –  
Vyberte z následujících možností:  
Zvolte cíl nebo aktivujte hledání v oblasti **Moje cíle**.

3. Vyberte cíl.

Cíl použijete stisknutím symbolu  v seznamu oblíbených položek **Moje cíle**. Záznamy, které již byly ze seznamu oblíbených položek použity, jsou označeny symbolem . Obsah seznamu oblíbených položek **Moje cíle** bude přenesen do systému PCM.

4. V aplikaci zvolte možnost **Odeslat do vozidla**.  
– **nebo** –

V systému PCM zvolte možnosti **NAV**  ▶  
**FAV**  ▶ **Moje cíle**.


5. Na středové obrazovce spusťte navigaci do přeneseného cíle.

## Kalendář a streamování hudby

- ✓ Aplikace dané hudební služby je stažena, případně jste v dané hudební službě zaregistrováni. Postupujte podle pokynů poskytovatele hudební služby.
- ✓ Aplikace je připojena k systému PCM.

1. V aplikaci zvolte hlavní oblast **Můj účet** ▶ **Služby PCM**.

2. Zvolte službu a proveďte konfiguraci.

3. V systému PCM zvolte možnosti **APPS**  ▶ **Kalendář**, případně požadovanou hudební službu.

## Informace

V menu **MEDIA** lze pod položkou MyMusic přehrát seznamy skladeb vytvořené uživatelem nebo skladby uložené offline.

## Použití vzdálených služeb

Chcete-li funkce používat v plném rozsahu, musí být splněny následující předpoklady:

- ✓ Aplikace je připojena k systému PCM.
- ✓ Soukromý režim je deaktivován.
- ✓ V systému PCM je uděleno oprávnění ke vzdálenému přístupu.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

## Sledování vozidla

1. V aplikaci zvolte hlavní oblast **Moje vozidlo**.
2. Posunutím prstu ve svislém směru přejděte v zobrazení dolů.

### UPOZORNĚNÍ

Při nedostatku paliva může dojít k poškození systému čištění výfukových plynů.

- ▶ Nikdy nejezděte až do úplného spotřebování paliva v nádrži.
- ▶ Po rozsvícení výstražné kontrolky neprojíždějte zatáčky vysokou rychlostí.

## Údaje o cestě

Údaje o cestě se zobrazují na různých úrovních.

1. V aplikaci zvolte hlavní oblast **Moje vozidlo**.
2. Posunutím prstu ve svislém směru přejděte v zobrazení dolů.
3. Zvolte možnost **Všechny údaje o cestě**.

Zobrazí se aktuální údaje o cestě. Přejetím prstem doprava či doleva můžete vybrat další údaje o cestě.

## Informace

Údaje o cestě můžete vynulovat na multifunkčním displeji na přístrojové desce vozidla. Další informace o multifunkčním displeji naleznete v samostatném návodu k obsluze vozidla.

## Vyhledávač vozidla

Na navigační mapě se zobrazí poloha vozidla a poloha mobilního telefonu.

A/Á
B
C
Č
D/Ď
E/É
F
G
H
Ch
I/Í
J
K
L
M
N/Ň
O/Ó
P
Q
R
Ř
S
Š
T/Ť
U/Ú/Ů
V
W
X
Y/Ý
Z
Ž

A/Á  
B  
C  
Č  
D/Ď  
E/É  
F  
G  
H  
Ch  
I/Í  
J  
K  
L  
M  
N/Ň  
O/Ó  
P  
Q  
R  
Ř  
S  
Š  
T/Ť  
U/Ú/Ů  
V  
W  
X  
Y/Ý  
Z  
Ž

1. V aplikaci zvolte hlavní oblast **Prohlížení**.

2. Klepnutím na terč vpravo dole se mapa nasměruje tak, že je zobrazena jak poloha vozidla, tak poloha mobilního telefonu.

Klepnutím na vozidlo můžete spustit navádění z místa mobilního telefonu k vozidlu.

## Zamykání a odemykání

✓ Vozidlo stojí a zapalování je vypnuto.

✓ Dveře řidiče jsou řádně zavřeny.

✓ V portálu My Porsche byl zadán bezpečnostní kód.

▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

1. V aplikaci zvolte hlavní oblast **Moje vozidlo**.

2. Zvolte odemčený či zamčený zámek.

Dveře vozidla a zadní výklopné dveře se odemknou či zamknou. Při zamykání se aktivuje alarm a zobrazí se symbol zámku.

## Používání funkcí alarmu

Jednotlivé funkce alarmu jsou k dispozici v závislosti na zemi. Chcete-li funkce používat v plném rozsahu, musí být splněny následující předpoklady:

✓ Soukromý režim je deaktivován.

✓ V systému PCM je uděleno oprávnění ke vzdálenému přístupu.

▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

## Alarm vozidla

Pokud se spustí alarm vozidla, přímo do mobilního telefonu se odešle zpráva push s informacemi o druhu a čase alarmu.

## Upozornění na místo, upozornění na rychlost a dálkové spuštění alarmu

1. V aplikaci zvolte hlavní oblast **Moje vozidlo**.

2. Posunutím prstem dolů přejděte v zobrazení níže (**Alarmy a režimy**).

3. Zvolte možnost **Změna nastavení**.

4. Vyberte požadovaný alarm.

– **Upozornění na místo:** Je možné definovat zeměpisnou oblast. Jakmile vozidlo tuto hranici dosáhne nebo ji překročí, bude zaslána zpráva s upozorněním.

– **Upozornění na rychlost:** Slouží k určení rychlostního limitu. Při překročení této rychlostní hranice bude zaslána zpráva s upozorněním.

– **Dálkové spuštění alarmu:** Je možné aktivovat předem nakonfigurované upozornění na místo a na rychlost. Při překročení některého parametru bude vyslána zpráva s upozorněním.

Pomocí funkce **Přidat alarm** můžete přidávat zeměpisné oblasti nebo rychlostní limity.

Pomocí funkce **Upravit** můžete uložené zeměpisné oblasti nebo rychlostní limity upravovat či mazat.

## Informace

Změny v nastavení hranice oblasti se upraví u všech uživatelů aplikace, kteří mají přístup k tomuto vozidlu.

## Systém sledování vozidla Porsche (PVTS)

Funkce systému sledování vozidla Porsche (PVTS) je možné pomocí aplikace aktivovat či deaktivovat na dálku.

K dispozici jsou tyto speciální režimy:

- **Servisní režim:** Při zapnutém režimu nedojde k spuštění alarmu, když jsou na vozidle prováděny servisní práce (např. odpojení akumulátoru).
- **Přepravní režim:** Při zapnutém režimu nedojde k spuštění alarmu, když se vozidlo pohybuje s vypnutým zapalováním (např. při jízdě na trajektu).
- **Deaktivace (PVTS Plus):** Je-li zapnut tento režim, deaktivuje se kontrola karty řidiče (Driver Card), takže i kdyby karta řidiče chyběla, alarm se nespustí.

## UPOZORNĚNÍ

Tyto funkce používejte výjimečně.

- ▶ Aktivaci speciálních režimů je bezpečnost vozidla přechodně snížena.

Přítomnost systému PVTS nebo PVTS Plus závisí na vybavě vozidla.

## Informace

- Balíček výbavy Systém sledování vozidla Porsche (PVTS) (s kartou řidiče (Driver Card) nebo bez ní) závisí na požadavcích pojišťoven a zákonů příslušné země.
- Další informace o systému sledování vozidla Porsche (PVTS) naleznete v samostatném návodu k obsluze vozidla.

## Zapnutí a vypnutí speciálního režimu

- ✓ V systému PCM je uděleno oprávnění ke vzdálenému přístupu.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.
- ✓ V portálu My Porsche byl zadán bezpečnostní kód.

- ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

**1.** V aplikaci zvolte hlavní oblast **Moje vozidlo**.

**2.** Posunutím prstem dolů přejděte v zobrazení níže (**Alarmy a režimy**).

Před aktivací je nutné zadat bezpečnostní kód uložený v portálu My Porsche.

### **Informace**

V některých zemích je maximální doba využívání omezena kvůli požadavkům pojišťoven.

A/Á
B
C
Č
D/Ď
E/É
F
G
H
Ch
I/Í
J
K
L
M
N/Ň
O/Ó
P
Q
R
Ř
S
Š
T/Ť
U/Ú/Ů
V
W
X
Y/Ý
Z
Ž

A/Á  
B  
C  
Č  
D/Ď  
E/É  
F  
G  
H  
Ch  
I/Í  
J  
K  
L  
M  
N/Ň  
O/Ó  
P  
Q  
R  
Ř  
S  
Š  
T/Ť  
U/Ú/Ů  
V  
W  
X  
Y/Ý  
Z  
Ž

## Aplikace pro záznam jízdy na okruhu<sup>1</sup>

Aplikace (dostupná pouze v některých zemích) slouží k navázání spojení s vozidlem prostřednictvím bezdrátové místní sítě (WiFi). Díky ní lze zobrazit, vykreslit a analyzovat jízdní údaje přímo v mobilním telefonu. K používání aplikace není nezbytně nutná karta SIM / datové připojení.

Další informace o navázání připojení k síti WiFi v systému PCM naleznete v samostatném návodu k obsluze vozidla.

Podrobné informace o instalaci a funkcích aplikace naleznete přímo v aplikaci a na adrese: [www.porsche.com](http://www.porsche.com) nebo u vašeho servisního partnera Porsche.



**NEBEZPEČÍ**

Ztráta kontroly nad řízením

Při příliš vysoké rychlosti a provádění riskantních manévřů můžete ztratit kontrolu nad vozidlem.

- ▶ Způsob jízdy a jízdní manévry přizpůsobte vlastním schopnostem, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a dopravní situaci.
- ▶ Aplikaci používejte pouze na uzavřených tratích mimo veřejný provoz.



### Informace

Jelikož aplikace umožňuje přístup k údajům týkajícím se vozidla, doporučujeme chránit data před nežádoucím přístupem třetích stran.

---

1. Změny označení a funkce vyhrazeny

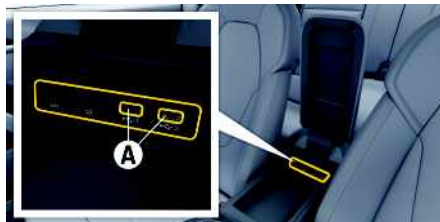
## Apple CarPlay

S funkcí **Apple CarPlay** jsou k dispozici aplikace pro telefon iPhone v systému Porsche Communication Management (PCM). Prostřednictvím funkce rozpoznávání řeči Siri je možné posílat textové zprávy a na tyto zprávy odpovídat a také zpracovávat hlasové povely.

### **i** Informace

- Doporučujeme nainstalovat nejnovější verzi operačního systému iOS.
- Zobrazí se pouze ty aplikace nainstalované v použitém telefonu iPhone, které jsou funkcí Apple CarPlay podporovány. Další informace o podporovaných aplikacích naleznete na adrese: [www.apple.com/ios/carplay](http://www.apple.com/ios/carplay).
- Tuto funkci lze nabídnout pouze v zemích podporovaných společností Apple. Další informace o podporovaných zemích naleznete na adrese: [www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay](http://www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay)
- Ve funkci Apple CarPlay se zobrazuje pouze obsah a funkce poskytované připojeným telefonem iPhone.
- Při použití funkce Apple CarPlay se automaticky ukončí aktivní připojení přes rozhraní Bluetooth® (vytvořená např. kvůli telefonování, přehrávání médií nebo čtení zpráv). Vloženou externí kartu SIM nelze po tuto dobu k telefonování používat.
- Některé aplikace potřebují aktivní datové připojení. V závislosti na mobilním tarifu mohou zejména v zahraničí vzniknout dodatečné náklady. Doporučujeme sjednání datového paušálu.

## Zobrazení funkce Apple CarPlay v systému PCM



Obr. 3: Rozhraní USB (typ C) v loketní opěře

- ✓ Telefon iPhone 7 nebo novější, systém iOS 14 nebo vyšší verze.
- ✓ Funkce Siri a funkce Apple CarPlay jsou zapnuty v nastavení používaného telefonu iPhone.
- ✓ K zajištění bezproblémového fungování použijte nepoškozené originální kabely od firmy Apple bez adaptéru USB.

1. Telefon iPhone připojte k rozhraní USB (typ C) **A** v loketní opěře.

2. Potvrďte dotaz, zda má být použita funkce Apple CarPlay. Spustí se funkce Apple CarPlay. Zobrazí se dostupné aplikace.

- ▶ Chcete-li na funkci Apple CarPlay přepnout z jiné položky menu, zvolte možnost **Apple CarPlay** . – nebo – Ve stavovém řádku vyberte možnost **Apple CarPlay** .

## Ovládání funkce Apple CarPlay pomocí systému PCM

Všechny dostupné aplikace lze ovládat prostřednictvím dotykové obrazovky, otočného voliče/spínače a tlačítka Zpět systému PCM.

- ▶ Hlavní menu v rámci funkce **Apple CarPlay** zobrazíte stisknutím tlačítka úvodní obrazovky na dotykové obrazovce systému PCM.

- ▶ K hlavním funkcím systému PCM můžete přejít stisknutím tlačítka **Apple CarPlay** ▶ tlačítka úvodní obrazovky ▶ **Porsche** .

– nebo –

- ▶ Zvolte libovolnou funkci (např. **MEDIA** ).

## Ovládání funkce Apple CarPlay prostřednictvím funkce rozpoznávání řeči Siri

### Spuštění funkce Siri


- ✓ Funkce Siri je zapnuta v nastavení používaného telefonu iPhone.
- ✓ Je zapnuto zapalování a systém PCM.
- ✓ Neprobíhá telefonický hovor.
- ✓ Parkovací asistent není aktivní.
- ✓ Není aktivní hlasové ovládání systému PCM.

A/Á
B
C
Č
D/Ď
E/É
F
G
H
Ch
I/Í
J
K
L
M
N/Ň
O/Ó
P
Q
R
Ř
S
Š
T/Ť
U/Ú/Ů
V
W
X
Y/Ý
Z
Ž


A/Á  
B  
C  
Č  
D/Ď  
E/É  
F  
G  
H  
Ch  
I/Í  
J  
K  
L  
M  
N/Ň  
O/Ó  
P  
Q  
R  
Ř  
S  
Š  
T/Ť  
U/Ú/Ů  
V  
W  
X  
Y/Ý  
Z  
Ž



Obr. 4: Tlačítko hlasového ovládání na volantu





1. Podržte tlačítko  na volantu.
2. Vyslovte požadovaný hlasový povel.

### Ukončení funkce Siri

- ✓ Funkce Siri je aktivní a čeká na hlasový povel.
- ▶ Stiskněte tlačítko  na volantu. Zazní sestupná posloupnost tónů.

## Přepnutí mezi funkcí Apple CarPlay a používáním telefonu iPhone jako iPod

Když připojený telefon iPhone připojíte jako zařízení iPod, nebude k dispozici funkce Apple CarPlay. Pomocí manažera přístroje lze přepínat mezi používáním telefonu iPhone jako zařízení iPod a funkcí Apple CarPlay.





1. Manažera přístroje zobrazíte volbou možnosti  nebo  (v závislosti na stavu připojení) v záhlaví.
  - nebo –
  - Zařízení 
2. Zvolte symbol **Apple CarPlay**  použitého telefonu iPhone.
  - nebo –
  - Zvolte symbol **iPod**  použitého telefonu iPhone.

Symbol aktuálně aktivního připojení telefonu iPhone se barevně zvýrazní.

## Zobrazení funkce Wireless Apple CarPlay (v závislosti na konkrétní zemi)

Funkce **Wireless CarPlay** umožňuje použití funkce Apple CarPlay bez kabelu. Funkce Wireless CarPlay podporuje vždy pouze jeden aktivní mobilní telefon.



- ✓ Je zapnuto rozhraní Bluetooth® a WiFi mobilního telefonu a je viditelné pro ostatní zařízení.
- ✓ Funkce Wireless CarPlay mobilního telefonu je aktivována.
- ✓ Rozhraní Bluetooth® a WiFi vozidla jsou aktivována.

1. Ve stavové oblasti zvolte  nebo  (v závislosti na stavu připojení) nebo v menu zvolte asistenta připojení ▶ **Apple CarPlay Hledat**.
  - nebo –
  - Zařízení  ▶ Odkaz 

2. Zvolte zařízení ze seznamu.



3. Potvrďte dotaz, zda má být použita funkce Apple CarPlay. Spustí se funkce Apple CarPlay. Zobrazí se dostupné aplikace.

Pokud byl telefon iPhone již jednou připojen, funkce Apple CarPlay se automaticky spustí, jakmile nastoupíte do vozidla. Mobilní telefon proto může zůstat v tašce, kapse na kalhotách apod. (musí být aktivována funkce Bluetooth® a Wi-Fi). Alternativně lze funkci Wireless CarPlay prostřednictvím položek:






1. **Zařízení** 
2. Zvolte symbol  použitého telefonu iPhone.

znovu připojit.



**Postup přepnutí na funkci Apple CarPlay z jiné položky menu:**

- ▶ Zvolte možnost **Apple CarPlay** .
  - nebo –
  - Ve stavové oblasti vyberte možnost **Apple CarPlay** 

**Odstranění uloženého telefonu iPhone ze seznamu zařízení**

1. V záhlaví zvolte symbol  nebo  (v závislosti na stavu připojení) ▶ a zvolte možnost .
  - nebo –
  - Zvolte položky **Zařízení**  ▶ Možnosti 
2. Zvolte požadované zařízení.

**Ukončení funkce Wireless CarPlay**

1. Zvolte možnost **Zařízení** 
2. Zvolte symbol  použitého telefonu iPhone. Funkce Wireless CarPlay se ukončí.



## Diktování

Pomocí služby **Diktování** lze prostřednictvím hlasového ovládání vytvořit zprávu.




Tato služba není dostupná pro všechny jazyky a trhy a závisí na používaném mobilním telefonu.

Hlasové ovládání je možné přerušit, aby bylo možné vyslovit další hlasové povely. Zapnutí/vypnutí přerušování hlasového ovládání v systému PCM:

- ▶ Zvolte možnosti **SET**  ▶ **Nastavení systému** ▶ **Hlasové ovládání** ▶ **Přerušit hlasové ovládání**.

## Připojení mobilního telefonu přes rozhraní Bluetooth®

- ✓ Je zapnuto rozhraní Bluetooth® mobilního telefonu a je viditelné pro ostatní zařízení.
- ✓ Je aktivována funkce Bluetooth® systému PCM.



1. V záhlaví zvolte symbol  nebo  **Vyhledat nové zařízení**.
2. Ze seznamu zařízení zvolte mobilní telefon. Vygeneruje se šestimístný kód zařízení Bluetooth® a zobrazí se v systému PCM i v mobilním telefonu.
3. Porovnejte kód Bluetooth® v systému PCM a mobilním telefonem.
4. Pokud se kód Bluetooth® shoduje s kódem v mobilním telefonu, potvrďte jej. Případně zadejte kód PIN externí karty SIM do systému PCM.  
Po úspěšném připojení telefonu se v systému PCM zobrazí číselná klávesnice (menu **KEYPAD** ).

## i Informace

- Podle podpory systému Bluetooth® mobilního telefonu lze přistupovat k telefonním adresáři, seznamu hovorů a zprávám v telefonu. Pokud mobilní telefon tuto funkci podporuje, je také možné po zastavení vozidla přenést probíhající telefonní hovor na mobilní telefon a pokračovat v něm i mimo vozidlo.
- Přehled kompatibilních mobilních telefonů naleznete na internetových stránkách společnosti Porsche pro vaši zemi v části: Modely ▶ Váš model (např. 911 Carrera) ▶ Katalogy a brožury ▶ Prostřednictvím Bluetooth®

## Připojení mobilního telefonu (operační systémy Windows® a iOS)

U mobilních telefonů s operačním systémem Windows® a iOS doporučujeme zahájit připojování ze strany mobilního telefonu:

1. V menu Bluetooth® mobilního telefonu vyhledejte dostupná zařízení. Viditelnost systému PCM zapnete volbou možnosti  nebo  (v závislosti na stavu připojení) v záhlaví.
2. Ze seznamu dostupných zařízení zvolte systém PCM. Název zařízení Bluetooth® systému PCM lze zobrazit volbou možnosti **Manažer přístroje Bluetooth**.

## Zapnutí hlasového ovládání



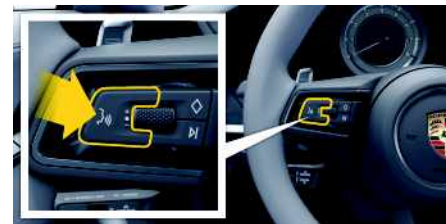
**VAROVÁNÍ**

Omezená funkčnost rozpoznávání řeči

Ve stresových situacích se může hlas změnit. To by za určitých okolností mohlo vést k tomu, že se

telefonické připojení nenaváže dostatečně rychle.



- ▶ V tísňových situacích nepoužívejte hlasové ovládání.
- ▶ Telefonní číslo tísňové linky zadávejte na dotykové obrazovce.




Obr. 5: Tlačítko hlasového ovládání na volantu

## Aktivace hlasového ovládání


- ✓ Je zapnuto zapalování.
- ✓ Neprobíhá telefonický hovor.
- ✓ Není aktivní parkovací asistent.

1. Krátce stiskněte tlačítko  na volantu. Zazní vzrůstající posloupnost tónů a v systému PCM se zobrazí symbol hlasového ovládání .
2. Vyslovte hlasový příkaz.


## Deaktivace hlasového ovládání

- ✓ Hlasové ovládání je aktivní.
- ▶ Stiskněte tlačítko  na volantu. Zazní sestupná posloupnost tónů.

## i Informace

Dialog lze pozastavit klepnutím na symbol mikrofonu  a znovu zahájit opakovaným klepnutím na tento symbol.

## Další funkce tlačítka hlasového ovládání

Tlačítko  na ovládací páčce může v závislosti na situaci zapínat různé funkce:

- Krátkým stisknutím přeskočíte probíhající hlasový pokyn.
- Krátkým stisknutím přerušíte probíhající dialog.
- Podržením tlačítka aktivujete funkci rozpoznávání řeči Siri.

## Informace

- Navigační pokyny a dopravní hlášení se během dialogu nepřehrají.
- Při aktivovaném hlasovém ovládání můžete položky ze seznamu vybírat pomocí hlasového ovládání, otočného voliče/spínače nebo dotykové obrazovky.
- Pokud systém neporozumí hlasovému povelu, zareaguje tím, že přehraje otázku **Co prosím?**, a vy budete moci povel vyslovit znovu.

## Pokyny ke komunikaci s hlasovým ovládáním

Při hlasovém ovládání dodržujte tyto pokyny:

- Mluvte klidně, zřetelně a běžnou hlasitostí.
- Hlasové příkazy vyslovujte rovnoměrně a nedělejte mezi slovy dlouhé přestávky.
- Nemluvte ve chvíli, kdy systém přehrává pokyn.
- Např. zavřením dveří, oken a skládací střechy zabraňte rušení větrem a jinými zvuky zvenčí.
- Příkazy vyslovujte pouze z místa řidiče, protože mikrofon je nasměrován na jeho stranu.

## Diktování a hlasité čtení zpráv

Pomocí služby **Diktování zpráv** lze např. nadiktovat zprávu SMS nebo e-mail a nechat si systémem PCM přehrát příchozí zprávy.

- ✓ Je navázáno datové připojení.

- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.
- ✓ Připojený mobilní telefon podporuje tuto funkci.
- ✓ Hlasové ovládání je aktivní.

## Diktování zpráv

Službu nelze využít s koncovými zařízeními Apple.

- Vyslovte hlasový povel:

**Nadiktovat (nový) e-mail**

– nebo –

**Nadiktovat (novou) SMS**

Nadiktovaná zpráva se ke kontrole zobrazí v systému PCM.

## Hlasité čtení zpráv

- Vyslovte hlasový povel:

**Přečíst e-mail**

– nebo –

**Přečíst SMS**

Zpráva se přečte.

## Hlasové ovládání

Pomocí služby **Hlasové ovládání** můžete hlasově ovládat vybrané funkce v systému Porsche Communication Management (PCM).

Služba **Hlasové ovládání** není dostupná pro všechny jazyky a trhy.

Hlasové ovládání je možné přerušit, aby bylo možné vyslovit další hlasové povely. Zapnutí/vypnutí přerušování hlasového ovládání v systému PCM:

- ▶ Zvolte možnost **SET**  ▶ **Nastavení systému** ▶ **Hlasové ovládání** ▶ **Přerušit hlasové ovládání.**

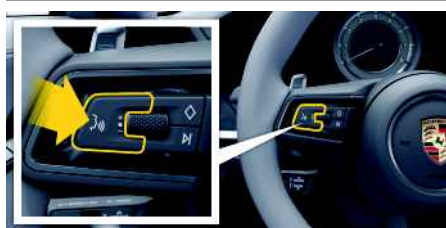
## Zapnutí hlasového ovládání

### VAROVÁNÍ

Omezená funkčnost rozpoznávání řeči

Ve stresových situacích se může hlas změnit. To by za určitých okolností mohlo vést k tomu, že se telefonické připojení nenaváže dostatečně rychle.

- ▶ V tísňových situacích nepoužívejte hlasové ovládání.
- ▶ Telefonní číslo tísňové linky zadávejte na dotykové obrazovce.





Obr. 6: Tlačítko hlasového ovládání na volantu


## Aktivace hlasového ovládání

- ✓ Je zapnuto zapalování.


- ✓ Neprobíhá telefonický hovor.
- ✓ Není aktivní parkovací asistent.

1. Krátce stisknete tlačítko  na volantu. Zazní vzrůstající posloupnost tónů a v systému PCM se zobrazí symbol  hlasového ovládání.
2. Vyslovte hlasový povel.


## Deaktivace hlasového ovládání

- ✓ Hlasové ovládání je aktivní.
- ▶ Stisknete tlačítko  na volantu. Zazní sestupná posloupnost tónů.

## Informace

Dialog lze pozastavit klepnutím na symbol mikrofonu  a znovu zahájit opakovaným klepnutím na tento symbol.

## Další funkce tlačítka hlasového ovládání

Tlačítko  na ovládací páčce může v závislosti na situaci aktivovat různé funkce:

- Krátkým stisknutím přeskočíte probíhající hlasový pokyn.
- Krátkým stisknutím přerušíte probíhající dialog.
- Podržením tlačítka aktivujete funkci rozpoznávání řeči Siri.

## Informace

- Navigační pokyny a dopravní hlášení se během dialogu nepřehrají.
- Při aktivovaném hlasovém ovládání můžete položky ze seznamu vybírat pomocí hlasového ovládání, otočného voliče/spínače nebo dotykové obrazovky.
- Pokud systém neporozumí hlasovému povelu, zareaguje tím, že přehraje otázku **Co prosím?**, a vy budete moci povel vyslovit znovu.

## Pokyny ke komunikaci s hlasovým ovládáním

Při hlasovém ovládání dodržujte tyto pokyny:

- Mluvte klidně, zřetelně a běžnou hlasitostí.
- Hlasové povely vyslovujte rovnoměrně a nedělejte mezi slovy dlouhé přestávky.
- Nemluvte ve chvíli, kdy systém přehrává pokyn.
- Např. zavřením dveří, oken a skládací střechy zabraňte rušení větrem a jinými zvuky zvenčí.
- Příkazy vyslovujte pouze z místa řidiče, protože mikrofon je nasměrován na jeho stranu.

A/Á
B
C
Č
D/Ď
E/É
F
G
H
Ch
I/Í
J
K
L
M
N/Ň
O/Ó
P
Q
R
Ř
S
Š
T/Ť
U/Ú/Ů
V
W
X
Y/Ý
Z
Ž

## My Porsche

My Porsche je centrální platforma určená ke správě vašich vozidel, používání příslušných služeb a využití dalších nabídek. Přístup k portálu My Porsche probíhá prostřednictvím osobního identifikátoru Porsche ID. Ve vašem účtu Porsche ID máte možnost individuální úpravy nastavení pro synchronizaci a zpracování dat.

Kromě toho nabízí tato platforma další možnosti, jako je například sjednání termínu návštěvy v servisu.

Dostupnost služeb a funkcí závisí na modelu, zemi a výbavě vozidla.

### Přihlášení k portálu My Porsche

- ✓ Obdrželi jste e-mail k registraci do portálu My Porsche.
- ✓ Je aktivován účet Porsche ID.

1. Přejděte do portálu My Porsche. (Přístupový odkaz se nachází v horním menu na webových stránkách společnosti Porsche.)
2. Zadejte přihlašovací údaje (Porsche ID a heslo) a vstupte do systému.

### Informace

- **Krok 3:** Proběhne automaticky na pozadí v závislosti na zemi.
- Pokud jste nedostali žádný e-mail k aktivaci svého Porsche ID, obraťte se na svého partnera Porsche.

### Konfigurace služeb

- ✓ Obdrželi jste e-mail k registraci do portálu My Porsche.
- ✓ Je aktivován účet Porsche ID.

- ✓ Porsche ID je přihlášeno k portálu My Porsche.

1. V portálu My Porsche zvolte kartu **Služby**. Zobrazí se dostupné služby.
2. Vyberte požadovanou službu.
3. Proveďte potřebná nastavení.

### Přidání cíle navádění

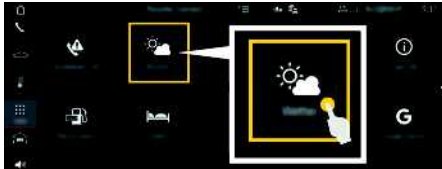
- ✓ Obdrželi jste e-mail k registraci do portálu My Porsche.
- ✓ Je aktivován účet Porsche ID.
- ✓ Porsche ID je přihlášeno k portálu My Porsche.

1. V portálu My Porsche zvolte kartu **Služby**. Zobrazí se dostupné služby.
2. Zvolte službu **Rozšířená navigace**.
3. Zvolte možnost **Uložit nový cíl**.
4. Zadejte údaje o cíli.  
Cíl se zobrazí v portálu My Porsche. Následně jej lze upravit, označit, odstranit nebo odeslat do vozidla.

## Počasí

Se službou **Počasí** si můžete nechat v systému Porsche Communication Management (PCM) zobrazit, jaké je počasí například v cíli.

### Zobrazení počasí



Obr. 7: Počasí

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

#### 1. APPS ► Počasí

2. Stiskněte symbol (v záhlaví) ► zvolte požadovanou možnost:

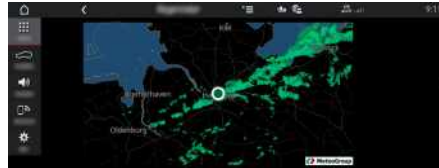
- **V blízkosti:** Zobrazí se informace o počasí v okolí aktuální polohy vozidla.
- **V cílovém místě:** Když je navádění k cíli aktivní, zobrazí se informace o počasí v cíli.
- **Na jiném místě:** Zobrazí se informace o počasí na požadovaném místě.

#### Aktualizace zobrazení

▸ APPS ► Počasí ► Možnosti ► **Obnovit stránku**

Vedle možnosti se zobrazí čas poslední aktualizace.

### Zobrazení radaru dešťových srážek (dostupné v některých zemích)



Obr. 8: Radar dešťových srážek

Tato funkce umožňuje zobrazení pravděpodobnosti deště ve vybrané lokalitě. Stisknutím zobrazeného času lze vyvolávat předpověď dešťových srážek v 15minutových krocích. Maximální doba předpovědi je 1,5 hodiny. Oblasti s vysokou pravděpodobností deště jsou znázorněny zeleně.

- ✓ Aktivní trasa.
- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

#### 1. APLIKACE ► Počasí ► Radar dešťových srážek

## Riziková místa

Se službou **Riziková místa** jsou k dispozici (v závislosti na konkrétní zemi) funkce **Lokální upozornění na nebezpečí** a **Rozpoznávání dopravních značek**.






Obr. 9: Riziková místa

Připojením vozidla k síti získáte přístup ke sdíleným anonymizovaným informacím ostatních vozidel. Systém PCM tak dokáže včas upozornit na nebezpečná místa a díky neustále aktualizovaným údajům poskytuje optimalizované zobrazování dopravních značek.



- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.


### Aktivace online navigace

1. NAV  ► MAP  ► symbol  (v záhlaví)
2. Zvolte možnost **Online navigace**.

### Zobrazení hlášení

- ✓ Navádění k cíli je aktivní.

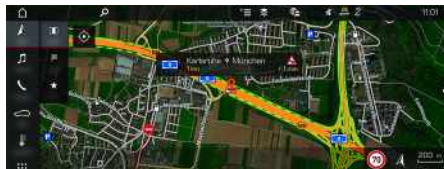
- NAV  ► TRAFFIC 

Nebezpečná místa, která byla zjištěna službou Riziková místa, jsou označena symbolem . Na přístrojové desce (ukazatel Rychlost a asistence) se zobrazí hlášení krátce před tím, než k nebezpečnému místu přijedete.

## Rozšířená navigace

### Aktuální doprava

Se službou **Aktuální dopravní informace** se bude zobrazovat aktuální hustota provozu online v reálném čase a silnice v systému Porsche Communication Management (PCM) se zabarví podle aktuální dopravní situace.



Obr. 10: Dopravní situace je vyznačena v zobrazení mapy

Zobrazí se tyto dopravní informace:

- Zelené čáry: Minimální provoz
- Žluté čáry: Hustý provoz
- červené čáry: dopravní zácpa
- Tmavě červené čáry: Ucpané silnice

V mapě navigace se také budou zobrazovat hlášení prací na silnici, nehod, nebezpečných míst atd.

### Aktivace aktuální dopravy

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

1. NAV ► MAP ► Možnosti ► **Nastavení navigace**

2. Zvolte možnosti **Online služby navigace** ► **Online navigace.**

Při aktivní navigaci se hlášení zobrazí na mapě navigace. Když je aktuální doprava aktivována, v záhlaví se zobrazí příslušný symbol stavu .

### Zobrazení hlášení aktuální dopravy

Podrobnosti aktuální dopravy zobrazíte otevřením příslušného hlášení.

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.
- ✓ Je aktivována online navigace.
  - ▷ Viz kapitola „Aktivace online trasování“ na straně 21.

1. Na mapě zvolte symbol .  
Zobrazí se stručný přehled s informacemi o trase, zpoždění a druhy poruch.

2. Klepněte na stručný přehled.  
Na pravém okraji stránky systému PCM se zobrazí podrobné informace.

### Moje cíle

Prostřednictvím portálu My Porsche nebo aplikace můžete vytvářet cíle, které si můžete zobrazit přímo v systému PCM.

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.
- ✓ V systému PCM je zadán párovací kód.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

1. Zvolte možnost NAV ► FAV .

Zobrazí se cíle a oblíbené položky uložené v portálu My Porsche nebo prostřednictvím aplikace.

### 2. Zvolte cíl a možnost **Začít navigaci.**

- ▷ Viz kapitola „Přenesení cíle navigace do systému PCM“ na straně 9.

### **Informace**

Online cíle, které byly uloženy v nabídce **Moje cíle**, budou po uplynutí 30 dnů smazány.

### Online trasování

Po aktivaci možnosti **Online Routing** jsou při výpočtu trasy dodatečně používána online data, která umožňují lepší navádění po trase.

### Aktivace online trasování

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

▷ Zvolte možnosti NAV ► Možnosti ► **Nastavení navigace** ► **Online služby navigace** ► **Online navigace.**

### Satelitní mapy

V menu **Satelitní mapa** můžete použít satelitní údaje k zobrazení leteckých snímků budov, ulic a krajiny.

A/Á
B
C
Č
D/Ď
E/É
F
G
H
Ch
I/Í
J
K
L
M
N/Ň
O/Ó
P
Q
<b>R</b>
Ř
S
Š
T/Ť
U/Ú/Ů
V
W
X
Y/Ý
Z
Ž

A/Á  
B  
C  
Č  
D/Ď  
E/É  
F  
G  
H  
Ch  
I/Í  
J  
K  
L  
M  
N/Ň  
O/Ó  
P  
Q  
R  
Ř  
S  
Š  
T/Ť  
U/Ú/Ů  
V  
W  
X  
Y/Ý  
Z  
Ž



Obr. 11: Zobrazení satelitní mapy

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

1. NAV ► MAP ► (v záhlaví)
2. Zvolte možnost **Satelitní mapa**.

## Panoramatický pohled

Panoramatický pohled se zobrazí na seznamu s podrobnostmi po zvolení dostupného zvláštního cíle (POI) na pravém okraji systému PCM.



Obr. 12: Panoramatický pohled

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.
- ✓ Je aktivována online navigace

- ▷ Zvolte zvláštní cíl (POI) v části NAV ► DEST / MAP

## Online aktualizace map

Pomocí služby **Online aktualizace map** lze přes internet aktualizovat mapové podklady navigačního systému.

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

- ▷ Pro příslušnou oblast jsou automaticky vyhledávány aktualizace. Jakmile je aktualizace možná, zobrazí se v systému PCM odpovídající upozornění.

## Vlastní trasy

Vlastní trasa bude uložena, jakmile jste dvakrát prošli identickou trasou.

### Aktivace vlastních tras

1. NAV ► Možnosti ► **Nastavení navigace**
2. V nabídce **Osobní trasy** aktivujte funkci **Osobní trasy**.  
V pravé dolní části mapy se zobrazí symbol

## Informace

- Lze vložit až tři cíle, přičemž ke každému cíli jsou dále k dispozici až tři trasy. Návrhy tras jsou upřednostňovány podle toho, jak často se identickou trasou jede.
- V závislosti na aktuální poloze vozidla se zobrazují informace o dopravní situaci pro případné vlastní trasy.
- Systém PCM rozlišuje, zda je trasa používána během týdne nebo o víkendech. Zaznamenané vlastní trasy jsou zobrazovány pouze v odpovídajícím období – buď o víkendu, nebo během pracovních dnů.
- Spuštěním funkce **Vlastní trasy** bude ukončeno aktivní navádění k cíli.

### Vyvolání vlastních tras

- ✓ Osobní trasy jsou aktivovány.

1. NAV ► MAP
2. V pravé dolní části mapy zvolte možnost
3. Vyberte požadovanou vlastní trasu ze seznamu návrhů.
4. Zvolte možnost **Start**

### Vymazání vlastní trasy

Uložené vlastní trasy zůstanou po vypnutí funkce uloženy a musí být vymazány.

1. NAV ► MAP ► Možnosti ► **Nastavení navigace** ► **Vlastní trasy**



## Rozšířené rádio

Se službou **Rozšířené rádio** lze přepínat mezi vestavěným internetovým rádiem a hybridním rádiem. Internetové rádio přijímá online rozhlasové stanice, hybridní rádio provádí automatickou volbu podle co nejlepšího příjmu.



Obr. 13: Rozšířené rádio

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

### Zobrazení internetového rádia

S internetovým rádiem začleněným do systému PCM můžete přijímat online kanály rozhlasových stanic.

1. Zvolte možnosti **MEDIA** ► **PLAY** .
2. Zvolte multimediální zdroj (v záhlaví) ► **Online**.

### Rozdělení stanic do kategorií

Internetové rozhlasové stanice je možné zobrazit podle kategorií oblíbenosti, země, žánru a jazyka.

1. Zvolte možnosti **MEDIA** ► **LIST** .
2. Zvolte požadovanou kategorii, např. **Žánr**.

### Aktivace hybridního rádia

Funkce **hybridního rádia** umožňuje neustále dokonalý příjem. Pokud je příjem DAB nebo FM rušen okolím a tato funkce je aktivována, systém PCM automaticky přeladí na internetovou rozhlasovou stanici.

✓ Je zvolen multimediální zdroj **DAB/FM**.

1. Zvolte možnosti **MEDIA** ► Možnosti .
2. **Nastavení přijímače** ► aktivujte možnost **Online vysílání stanice**.  
Jakmile bude při slabém signálu automaticky naladěna online stanice, zobrazí se pod názvem stanice symbol .

### Nastavení kvality streamování

Z důvodu omezení spotřeby dat je při příjmu internetových rozhlasových stanic možné nastavit kvalitu streamování.

1. Zvolte možnosti **MEDIA** ► **PLAY** .
2. Zvolte multimediální zdroj (v záhlaví) ► **Online**.
3. Možnosti ► **Kvalita streamování**

### Zapnutí/vypnutí online doplňkových dat

Pomocí této možnosti se mohou zobrazovat doplňková metadata a přebaly alb.

1. Zvolte možnost **MEDIA**.
2. Zvolte Možnosti ► **Nastavení přijímače** ► **Online doplňková data**.

## Vyhledávač





**Vyhledávač** je ústřední vyhledávací funkce v navigaci systému Porsche Communication Management (PCM). Ve vyhledávači můžete zobrazit informace o cílech, jako jsou restaurace, hotely, čerpací stanice nebo parkoviště.

Cíle je možné zobrazit v aktuálním prostředí, podél trasy, v cílovém místě nebo na jiném místě. Vybraný cíl můžete použít jako cíl navigace nebo uložit jako oblíbenou položku.



Obr. 14: Vyhledávač

- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

1. Zvolte možnosti **NAV**   v záhlaví. Vedle zadávacího řádku můžete přepnout mezi integrovaným vyhledáváním v paměti systému PCM a online obsahu  a hledáním pouze na internetu .

2. Zvolte cíl. Zobrazí se informace, jako například dostupnost, cena nebo hodnocení (dostupnost závisí na konkrétní zemi).

3. **Začít navigaci** 

### Vyhledání zvláštního cíle


- ✓ Je navázáno datové připojení.

- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▷ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

1. Zvolte možnosti **NAV**  **DEST**  **Zvláštní cíle** 

2. Je možné vyhledat například následující kategorie:

- **Parkoviště**
- **Čerpací stanice**
- **Hotely**
- **Restaurace**

3. Stiskněte symbol  v záhlaví ► Zvolte požadovanou možnost:

- **V blízkosti:** Zobrazí se cíle v okolí aktuální polohy vozidla.
- **Podél trasy:** Když je aktivní navádění k cíli, zobrazují se cíle podél trasy.
- **V cílovém místě:** Když je aktivní navádění k cíli, zobrazí se cíle v cílovém místě.
- **Na jiném místě:** Zobrazí se cíle ve vyhledávaném místě.





## Zprávy

Pomocí služby **News** si můžete podle svého zájmu vybrat informační kanály (zpravodajské) nebo si v systému Porsche Communication Management (PCM) zobrazit předplacené tweety sítě **Twitter**. Hlasové ovládání dokáže předčítat zprávy a předplacené tweety ze systému PCM.


## Konfigurace zpráv a tweetů prostřednictvím portálu My Porsche

Standardně je v systému PCM předdefinováno pět informačních kanálů. Další informační kanály můžete přidat prostřednictvím portálu My Porsche.

1. Přejděte do portálu My Porsche. (Přístupový odkaz se – v závislosti na konkrétní zemi – nachází vlevo nahoře na internetových stránkách společnosti Porsche.)
2. Přihlaste se pomocí svých přístupových údajů (Porsche ID a heslo).
3. Zvolte možnost **Služby ▶ News**.
4. Zvolte požadovanou možnost:

- **Nov.** : Přidání nového informačního kanálu do seznamu.
- **Hledat** : Hledání konkrétního informačního kanálu v seznamu.
- **Odstranit** : Odstranění konkrétního informačního kanálu ze seznamu.
- **Symbol tužky** : Zpracovává již vložené informační kanály.

### Přidání nového informačního kanálu

1. Zvolte možnost **Nov.** .
2. Do vstupního pole zadejte adresu URL zpravodajského portálu.

V seznamu se zobrazí návrhy odpovídajících informačních kanálů.

3. Informační kanály můžete dále konfigurovat (zadejte popis informačního kanálu) a nakonec zvolte možnost **Uložit**.


## Čtení zpráv v systému PCM



Obr. 15: Hlasové ovládání pro zprávy



- ✓ Je navázáno datové připojení.
- ✓ V portálu My Porsche jsou aktivovány služby Porsche Connect.
  - ▶ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.
- ✓ V systému PCM je zadán párovací kód.
  - ▶ Viz kapitola „Nastavení a používání“ na straně 3.

1. Zvolte možnosti **APPS**  ▶ **Zprávy** .

2. Zvolte symbol  (v záhlaví) zpravodajského kanálu – **nebo** – možnost Twitter.

3. Ze seznamu zvolte článek zprávy – **nebo** – tweet.

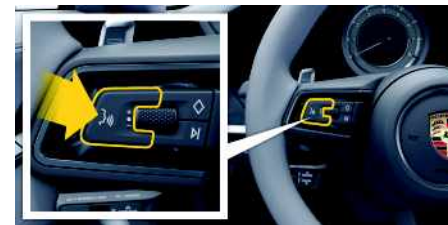
Článek nebo tweet se zobrazí v interaktivní oblasti vpravo.

4. Prostřednictvím symbolu reproduktoru  je možné text přečíst pomocí hlasové funkce. Dalším klepnutím na symbol reproduktoru  se funkce předčítání zruší.



## Hlasitě přečtení zprávy

Pomocí hlasového ovládání si můžete systémem PCM nechat přečíst aktuální zpravodajské články nebo tweety.

### Aktivace hlasového ovládání a přečtení zpráv



Obr. 16: Tlačítko hlasového ovládání na volantu

- ✓ Je zapnuto zapalování.
  - ✓ Neprobíhá telefonický hovor.
  - ✓ Není aktivní parkovací asistent.
  - ✓ Ze seznamu zvolte článek zprávy – **nebo** – Je zvolen Tweet.
1. Krátce stiskněte tlačítko  na volantu. Zazní vrzůstající posloupnost tónů a v systému PCM se zobrazí symbol  hlasového ovládání.
  2. Vyslovte hlasový povel: **Přečíst zprávy** – **nebo** – **Přečíst Tweet**.

- A/Á
- B
- C
- Č
- D/Ď
- E/É
- F
- G
- H
- Ch
- I/Í
- J
- K
- L
- M
- N/Ň
- O/Ó
- P
- Q
- R
- Ř
- S
- Š
- T/Ť
- U/Ú/Ů
- V
- W
- X
- Y/Ý
- Z**
- Ž

Bude přečten vybraný článek zpráv nebo tweet.

## Seznam hesel, rejstřík

## A

Aktualizace obsahu služeb (PCM) .....	5
Aktuální dopravní informace .....	21
Aplikace	
Nastavení a používání .....	3
Porsche Connect .....	8
Přenesení cíle navigace do systému PCM .....	9
Přihlášení prostřednictvím identifikátoru Porsche ID .....	8
Připojení se systémem PCM přes rozhraní WiFi .....	8

## App

Alarm vozidla .....	10
Dálkové ovládání funkcí systému PVTS .....	10
Kontrola spojení s vozidlem .....	8
Otevírání a zavírání vozidla (dálkové ovládání) .....	10
Porsche Connect .....	8
Přenos hudebních služeb do systému PCM .....	9
Přenos záznamů v kalendáři do systému PCM .....	9
Údaje o jízdě (údaje o cestě) .....	9
Udělení oprávnění ke vzdálenému přístupu .....	5
Zobrazení informací o vozidle (Sledování vozidla) .....	9
Zobrazení polohy vozidla (Vyhledávač vozidla) .....	9
Apple CarPlay .....	13
Obsluha .....	13
Přepnutí mezi zařízeními iPod a funkcí Apple CarPlay .....	14
Siri .....	13
Wireless .....	14
Zapnutí .....	13

## B

Bezpečnostní kód .....	5
------------------------	---

## Č

Čtení zpráv .....	25
Hlasitě přečtení zpráv (hlasové ovládání) .....	25
Konfigurace zpráv a sítě Twitter .....	25
Přečtení tweetu (hlasové ovládání) .....	25
v systému PCM .....	25

## D

Dálkové ovládání funkcí systému PVTS .....	10
Datové připojení	
Navázání .....	3
navázání (prostřednictvím externí karty SIM) .....	4
Navázání (prostřednictvím externího přístupového bodu sítě WiFi) .....	5

Navázání (vestavěná karta SIM) .....	3
Volba přístupového bodu (APN) .....	4
Diktování .....	15
Zpráv .....	16
Zpráv .....	15

## H

Hlasové ovládání .....	17
Diktování a hlasitě čtení zpráv .....	16
Zapnutí .....	15, 17
Hybridní rádio .....	23

## I

Internetové rádio .....	23
-------------------------	----

## K

Konfigurace a používání	
Aktualizace obsahu služeb (PCM) .....	5
Využití služeb prostřednictvím portálu My Porsche .....	5
Zobrazení přehledu služeb (PCM) .....	6

## M

Místní upozornění na nebezpečí .....	20
My Porsche .....	18
Konfigurace služeb .....	18
Konfigurace zpráv a sítě Twitter .....	25
Moje cíle .....	21
Přidání cíle navádění .....	18
Přihlášení .....	18
Udělení oprávnění ke vzdálenému přístupu .....	5

## N

Nastavení a používání .....	3
Navigace	
Aktuální dopravní informace .....	21
Funkce vyhledávání (vyhledávač) .....	24
Moje cíle .....	21
Online aktualizace map .....	22
Online navigace .....	21
Online trasování .....	21
Panoramatický pohled .....	22
Satelitní mapy .....	21
Vlastní trasy .....	22

## O

Online aktualizace map .....	22
------------------------------	----

Online navigace .....	21
Aktivace .....	20
Online trasování .....	21

## P

Panoramatický pohled .....	22
Počasí .....	19
Porsche Connect	
Bezpečnostní kód .....	5
Navázání datového připojení .....	3
Udělení oprávnění ke vzdálenému přístupu .....	5

## Porsche ID

Přihlášení .....	5
uživatele ze systému PCM .....	6

## Porsche ID

Aktivace účtu .....	3
Přenesení cíle navigace do systému PCM .....	9
Přenos hudebních služeb do systému PCM .....	9
Přenos záznamů v kalendáři do systému PCM .....	9
Přístupový bod WLAN .....	5

## R

Registrace a aktivace .....	3
Aktivace doplňkových služeb v portálu My Porsche .....	3
Riziková místa .....	20
Místní upozornění na nebezpečí .....	20
Rozpoznávání dopravních značek .....	20
Zobrazení hlášení .....	20
Rozpoznávání dopravních značek .....	20
Rozšířená navigace .....	21
Rozšířené rádio .....	23
Aktivace hybridního rádia .....	23
Zapnutí/vypnutí online doplňkových dat .....	23
Zobrazení internetového rádia .....	23

## S

Satelitní mapy .....	21
Siri .....	13
Služby Porsche Connect	
Aktivace .....	3

## T

Telefon	
připojení přes rozhraní Bluetooth® .....	15
připojení přes rozhraní Bluetooth® (operační systémy Windows® a iOS) .....	15

## U

Údaje o jízdě (údaje o cestě) .....	9
Udělení oprávnění ke vzdálenému přístupu .....	5

## V

Verbindung mit dem Fahrzeug prüfen .....	8
Vlastní trasy .....	22
Volba přístupového bodu (APN) .....	4
Vozidlo	
– alarm (Alarm vozidla) .....	10
– informace (sledování vozidla) .....	9
– zobrazení polohy (vyhledávač vozidla) .....	9
odemykání a zamykání (dálkové ovládání) .....	10
Připojení a spárování .....	3
Vyhledávač .....	24
Využití služeb prostřednictvím portálu My Porsche .....	5

## Z

Zapnutí/vypnutí online doplňkových dat (rádio) .....	23
Zobrazení hlášení .....	20
Zobrazení přehledu služeb (PCM) .....	6